

教會牧師 CHURCH PASTOR

羅耀基牧師 Rev Nathaniel Law

聯絡電話 Contact Number:01908 604 613

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦、劉藹誼

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期二

早上 10:30 – 12:30

每月第二、四週星期五

晚上 7:45 – 9:45

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五

早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下週英語崇拜及主日學

NEXT WEEK'S ENGLISH SERVICE & SUNDAY SCHOOL

English Service will be combined with the CCCC Baptism

Class Love 仁愛班 (Age:4-7 歲): 鍾石志倩 Rosita Chung

Class Joy 喜樂班 (Age:8-12 歲): 林師母 Emily Lim

下週主日崇拜

NEXT WEEK'S SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon

在神面前立約回應

Making Response To God's Covenant

經文 Scripture

尼希米記 Nehemiah 9:38-10:29

講員 Speaker

羅耀基牧師 Rev. Nathaniel Law

傳譯 Interpreter

鄧梁潔貞 Michelle Tang

領會 Worship Leader

黃士明 Sming Huang

領詩 Song Leader

黃士明 Sming Huang

司琴 Pianist

鄭劉詠誼 Cecilia Teh

司事 Stewards

區陳美雲 Rhonda Au, 黃曾美琴 Monita Tsang Wong

影音 Audio/Visual

楊瑞峰 Sunny Yeung, 張小雪 Stephanie Zhang

茶點 Refreshment

張婉華 Joanna Cheung, 簡范鳳儀 Belinda Kan

新人接待 Welcome Team

劉陳燕珠 Sabina Lau, 杜宗奇 Eddie Du



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

二零一七年十月十五日下午二時三十分 15.10.2017 2:30pm

*** 安靜默禱，預備心靈敬拜 ***

Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship

1. 宣召	Call To Worship 《詩篇 Psalms 100:1》	眾立
2. 詩歌頌讚	Worship In Hymn	眾立
3. 奉獻	Offering	眾坐
4. 詩歌	Hymn 《感謝耶穌 Thank You Jesus》	眾坐
5. 祈禱代求	Intercession	眾坐
6. 讀經	Scripture Reading 《使徒行傳 Acts 2:1-15;40》	眾坐
7. 證道	Sermon 《從上而來的能力 The Power From The Above》	眾坐
8. 回應詩歌	Response Hymn 《在祂沒有難成的事 Nothing Is Impossible With Him》	眾立
9. 讚美頌及祝福	Doxology And Benediction	眾立
10. 本月背誦經文	Monthly Recitation 《馬太福音 Matthew 18:19-20》	眾坐
11. 歡迎及報告	Welcome And Announcement	眾坐
12. 默禱散會	Silent Prayer / End Of Service	眾坐

講員 Speaker

邱肇康先生 Mr Dennis Yau

傳譯 Interpreter

鍾石志倩 Rosita Chung

領會 Worship Leader

鄧馮愛玲 Ailie Tang

領詩 Song Leader

王濤 Wang Tao

司琴 Pianist

劉藹誼 Fiona Lau

司事 Stewards

劉陳燕珠 Sabina Lau, 彭雙吉 Roger Pang

影音 Audio/Visual

劉松煦 Terry Lau, 陳鏡鴻 Ronald Chan

茶點 Refreshment

楊花美蘭 Sarah Fahy, 陳鳳珍 Maria Chan

新人接待 Welcome Team

韓軼 Ian Han, 劉陳燕珠 Sabina Lau

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

*** 今年度主題: 同心共建禱告城牆 ***

家事報告 Church News

1. 教會祈禱會及詩班練詩 Church Prayer Meeting & Choir Practice

教會於今日崇拜後下午 4:30 在大堂有教會祈禱會，是次禱告的焦點是為建堂禱告，內容會有倫敦中華基督教會建堂經驗分享、報告建堂進度及建堂異象分享，請弟兄姊妹預時參加。

@同日下午 4:30 以琳頌讚 (兒童少年詩班) 將會練詩，請各家長鼓勵 7 歲以上孩子參加練習。

2. 義賣茶點 Refreshment Bazaar

上星期茶點義賣籌得 £336.27，款項會來提供給 200 多位青少年和領袖在 10 月 25 日一頓豐富的晚餐，剩餘款項會撥作 Hope MK 事工之用，感謝弟兄姊妹慷慨解囊和禱告支持。

3. 會友堂會 Church Members Meeting

教會於 10 月 29 日崇拜後下午 4:30 舉行會友堂會，將會舉行執事選舉，請本堂會友務必出席參加選舉。

4. 聖誕鞋盒 Christmas Shoebox

每年一度的聖誕鞋盒活動又開始了，由今日開始至 10 月 29 日止。收集物品如下：玩具、文具、牙刷、肥皂、梳、毛巾、手套、帽、頸巾、飾物、T-shirt 等。而不適合物品有藥物，以戰爭為題材的玩具、牙膏、液体、利器、朱古力、食物、玻璃制品等。每個鞋盒的經費是£5.00，若不能提供適合物品，歡迎金錢奉獻支持。請將奉獻金錢及物品直接交予鄭劉詠誼 Cecilia Teh 姊妹，如有疑問請與 Cecilia Teh 聯繫。

5. 浸禮: Baptism On 3rd December

教會訂於 12 月 3 日舉行浸禮，已決志相信及接受耶穌基督為救主者，如願意接受浸禮，請向羅耀基牧師索取申請表格報名。浸禮申請截止日期為 10 月 29 日。

** 崇拜後禮堂外備有茶點, 歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship*

祈禱事項 PRAYER ITEMS

1. 為 10 月 29 日會友堂會中選舉執事禱告，求神的靈掌管整個選舉過程，親自揀選合神心意的弟兄姊妹成為執事來事奉神的教會。
2. 為準備接受浸禮的弟兄姊妹禱告，求神感動他們的心，作一個願意跟隨神的選擇，讓神引導他們的一生。
3. 為教會已投標 Peartree 物業禱告，求神掌管整件事情，如果 Peartree 物業是神為教會預備的建堂物業，就讓教會投標成功。

本月背誦經文 MONTHLY RECITATION

同心的禱告 馬太福音 18:19-20 (和合本)

我又告訴你們，若是你們中間有兩個人在地上同心合意地求甚麼事，我在天上的父必為他們成全。
因為無論在哪裡，有兩三個人奉我的名聚會，那裡就有我在他們中間。

Concerted Prayer Matthew 18:19-20 (NIV)

Again, I tell you that if two of you on earth agree about anything you ask for, it will be done for you by my Father in heaven.

For where two or three come together in my name, there am I with them.

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 1347.00
退稅奉獻 Gift Aid	£ 30.00
十一退稅奉獻 Tithe Gift Aid	£ 165.00
英語崇拜奉獻	£ 119.88
感恩退稅奉獻	£ 40.00
合共:	£ 1701.88
常費奉獻 Direct Credit	£ 300.00
退稅奉獻 Direct Credit Gift Aid	£ 640.00
總數:	£ 2641.88

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)